EIROPAS PARLAMENTS

2004 *2009*

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

LIBE_PV(2007)1217_1

PROTOKOLS
sanāksmei, kas notika
pirmdien, 2007. gada 17. decembrī plkst. 15.00–17.30,
otrdien, 2007. gada 18. decembrī plkst. 9.00–12.30
BRISELĒ

Priekšsēdētājs *Jean-Marie Cavada* atklāja sanāksmi pirmdien, 2007. gada 17. decembrī plkst. 15.05.

1. Darba kārtības pieņemšana **LIBE_OJ (2007)1217_v01**

6. punkta (referents *Giusto Catania*) izskatīšana tika pārcelta no pirmdienas, 17. decembra uz otrdienu, 18. decembri 19. punkta vietā, kas savukārt pārcelts uz 2008. gada janvāra sanāksmi. Tika pieņemta mainītā darba kārtība.

Koordinatoru sanāksme tika pārcelta uz nākamā gada sākumu, un tā visdrīzāk notiks Strasbūrā.

2. Priekšsēdētāja paziņojumi

Nākamā koordinatoru sanāksme, ņemot vērā vajadzības, izņēmuma kārtā notiks nākamās Strasbūras plenārsēdes laikā (2008. gada 14.–17. janvārī).

3. Portugāles prezidentūras novērtējums iekšlietu jomā (1. daļa), klātesot Portugāles iekšlietu ministram *Rui Pereira*

Pēc priekšsēdētāja *Jean-Marie Cavada* un *Rui Pereira* (**Portugāles iekšlietu ministrs)** runām uzstājās: *Carlos Coelho*, *Claudio Fava*, *Sarah Ludford*, *Mihael Brejc*, *Kathalijne Maria Buitenweg*, *Armando França*, *Javier Moreno Sánchez* un *Michael Cashman*.

4. Projekts mutiskam jautājumam Komisijai par panākto progresu brīvības, drošības un tiesiskuma telpas (BDTT) īstenošanā 2007. gadā un programmu 2008. gadam

- Iepazīstināšana ar projektu mutiskajam jautājumam Komisijai
- Projekta mutiskam jautājumam pieņemšana

Pēc 2007. gada kopsavilkuma un 2008. gada programmas izklāsta, ar ko iepazīstināja *Jonathan Faull* (ģenerāldirektors, Komisijas Tiesiskuma, brīvības un drošības ģenerāldirektorāts), uzstājās:

priekšsēdētājs *Jean-Marie Cavada*, *Adina-Ioana Vălean*, *Sophia in 't Veld*, *Simon Busuttil*, *Agustín Díaz de Mera García Consuegra*, *Claudio Fava* un *Sarah Ludford*.

Pēc debatēm vienprātīgi tika pieņemts mutiskais jautājums.

5. Faktori, kas veicina atbalstu terorismam un teroristu vervēšanu
LIBE/6/30895

Referents:
Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)

AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Atbildīgā komiteja:
LIBE

- Kompromisa grozījumu izskatīšana

Referents *Jaime Mayor Oreja* ziņoja par paveiktajiem darbiem un par kompromisa grozījumiem, par kuriem notiks balsojums nākamajā dienā.

Turpinājumā uzstājās *Ignasi Guardans Cambó*, *Claudio Fava* un *Ioannis Varvitsiotis*, pēc tam — referenta noslēgums.

6. Situācija pamattiesību jomā Eiropas Savienībā 2004.–2007. gadā

LIBE/6/23593

Referents:	*Giusto Catania* (GUE/NGL)
Atbildīgā komiteja:	LIBE
Atzinumi:	CULT — *Viktória Mohácsi* (ALDE) PETI

- Darba dokumenta izskatīšana

Runu teica referents *Giusto Catania*.

Turpinājumā uzstājās *Martine Roure* un priekšsēdētājs *Jean-Marie Cavada*, pēc tam — referenta noslēgums.

7. Koordinatoru sanāksme (slēgta sanāksme)

Atlikta.

8. Portugāles prezidentūras novērtējums tiesu iestāžu sadarbības jomā, klātesot tieslietu ministram *Alberto Costa* (otrā daļa)
LIBE/6/57322

Pēc *Alberto Costa* (Portugāles tieslietu ministrs) runas uzstājās:

priekšsēdētājs ***Jean-Marie Cavada*, *Mihael Brejc*, *Panayiotis Demetriou*, *Claudio Fava*, *Armando França*, *Sophia in 't Veld*, *Sarah Ludford*** un ***Martine Roure*.**

9. Priekšsēdētāja paziņojumi par koordinatoru lēmumiem

Ewa Klamt un *Patrick Gaubert* tika izvēlēti kā referenti par attiecīgi šādiem tematiem: „*augsti kvalificētu darbinieku iebraukšanas un uzturēšanās nosacījumi*" un „*darba un uzturēšanās atļauju saskaņošana*". Komiteja atbalstīja šo referentu izvēli.

*****Balsošanas laiks*****

10. Pamatsistēmas izstrāde interešu pārstāvju (lobētāju) darbības reglamentēšanai Eiropas Savienības iestādēs

LIBE/6/49747
2007/2115(INI) COM(2007)0127

Atzinuma sagatavotājs:	*Søren Bo Søndergaard* (GUE/NGL)	AM – PE398.315v01-00 PA – PE396.474v01-00
Atbildīgā komiteja:	AFCO — *Alexander Stubb* (PPE-DE)	

- Atzinuma projekta pieņemšana

Referents teica īsu runu.

Pieņemtie grozījumi: 1, 2, 6, 9, 10, 12, 15 un 16
Pieņemtie mutiskie grozījumi: 1, 2, 3
Noraidītie grozījumi: 3, 11, 13, 14 un 17
Ziņojumu pieņēma, 52 deputātiem balsojot „par", 1 — „pret" un nevienam neatturoties.

11. Sadarbība starp Eiropas Savienības dalībvalstu īpašajām intervences vienībām

LIBE/6/45100
* 2007/0803(CNS) 15437/2006 – C6-0058/2007

Referents:	*Armando França* (PSE)	PR – PE396.521v01-00 AM – PE398.396v01-00

Atbildīgā komiteja: LIBE

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Referents teica īsu runu.
Pieņemtie grozījumi: 4, 14, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 11, 19, 1, 12 un 3
Noraidītie grozījumi: 15, 16 un 13
Pieņemtais kompromisa grozījums: 1
Tika pieņemti referenta mutiskie grozījumi.
Ziņojumu pieņēma, 53 deputātiem balsojot „par", 1 — „pret" un nevienam neatturoties.

12. Ceļā uz ES stratēģiju par bērnu tiesībām

LIBE/6/43585
2007/2093(INI) COM(2006)0367

Atzinuma sagatavotāja:	*Roberta Angelilli* (UEN)	PR – PE390.381v02-00 AM – PE398.501v01-00 AM – PE393.850v01-00
Atbildīgā komiteja:	LIBE*	
Atzinumi:	AFET — *Irena Belohorská* (NI)	AD – PE388.588v03-00
	DEVE — *Glenys Kinnock* (PSE)	AD – PE386.415v02-00
	EMPL — *Dimitrios Papadimoulis* (GUE/NGL)	AD – PE386.547v02-00
	CULT — *Lissy Gröner* (PSE)	AD – PE388.396v02-00
	JURI — *Antonio López-Istúriz White* (PPE-DE)	AD – PE388.696v02-00
	FEMM* — *Marie Panayotopoulos-Cassiotou* (PPE-DE)	AD – PE388.542v02-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Referents teica īsu runu.

Pieņemtie grozījumi: 25, DEVE1, 38, FEMM 36, 39, 40, FEMM 19, EMPL 14, 48, 50, FEMM 34, 56, FEMM 2, JURI 3, EMPL 6, JURI 2, CULT 5, JURI 9, DEVE 8, FEMM 28, CULT 7, EMPL 38 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, FEMM 32, 74, FEMM 15, 224, FEMM 14, FEMM 16, FEMM 17, FEMM 18, 83, 86, 85, FEMM 13, 92, 93, CULT 13, 102, CULT 16, 103, 104, CULT 15, 114, 115, 116, 118, 121, FEMM 20, FEMM 21, FEMM 22, FEMM 29, FEMM 30, 122, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 142, 143, 144, FEMM 11, EMPL 41, EMPL 21, 149, 151, 152, 153, 155, 158, CULT 6, CULT 8, 160, FEMM 3, FEMM 33, 164, 168, 169, 174, CULT 29, 175, 184, 185, EMPL 18, FEMM 9, EMPL 31, EMPL 32, EMPL 23, 194, DEVE 6, EMPL 9, EMPL 35, EMPL 10, 195, FEMM 4, 200, 201, FEMM 5, JURI 8, 203, 204, 205, AFET 26, AFET 27, AFET 28, AFET 29, AFET 30, AFET 31, AFET 32, 209, 210, 211, 212, 213, 214, DEVE 12, DEVE 14, 223, 225, 226, FEMM 6, 49, 28, FEMM 8, 227, 170, FEMM 31, FEMM 31, FEMM 38, 167, FEMM 7, AFET, AFET 4, AFET 5, AFET 6, AFET 7, AFET 8, AFET 9, AFET 11, AFET (pozīcija), AFET 12, AFET 15, AFET 16, AFET 20, AFET 21, AFET 22, AFET 24, DEVE 13, AFET 38, 217, 218, 219, 220,221, 228, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, FEMM A,

FEMM B, FEMM D, FEMM E, FEMM F, FEMM G un FEMM H
Noraidītie grozījumi: 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 87, 88, 89, 90, 124, 125, 127, 82, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 129, 130, 131, 132, 133, 141, 139, 145, 146, 148, 147, 156, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 171, 172, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 186, 187, 188, 189, 192, 190, 196, 197, 198, 206, 207, 208, 215, 1, 13, 14, 15, 20 un 24
Pieņemtie kompromisa grozījumi: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 un 29
Pieņemti jauni referenta mutiskie grozījumi, punkts 32.g un punkts 35.h, apsvērums 3 un apsvērums 4.
Pieņemti *Inger Segelström* mutiskie grozījumi punktam 25.e (jauns), punktam 31 un punktam 33.

Ziņojumu pieņēma, 54 deputātiem balsojot „par", nevienam — „pret" un 1 atturoties.

Pēc balsojuma *Sarah Ludford* īsi atgādināja reglamentu, lai pievērstu uzmanību, ka Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja veltījusi vairāk nekā 30 minūtes balsojumam par ziņojumu (kas nav tiesību akts), kas turpmāk nav iespējams, ņemot vēra komitejai ieplānotos darbus. Viņa lūdz priekšsēdētāju, koordinatorus un sekretariātu ņemt vērā šo problēmu.

13. Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras vairākgadu programma laikposmam no 2007. līdz 2012. gadam

LIBE/6/53095
* 2007/0189(CNS) COM(2007)0515 – C6-0322/2007

Referents:	*Michael Cashman* (PSE)	AM – PE398.472v01-00 PR – PE396.754v01-00
Atbildīgā komiteja:	LIBE	
Atzinumi:	AFET — *Libor Rouček* (PSE) FEMM — *Claire Gibault* (ALDE)	AD – PE396.675v02-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Referents teica runu divas reizes, lai iepazīstinātu ar mutiskiem grozījumiem.

Pieņemtie grozījumi: 14, 1, FEMM 1, 4, 5, AFET 1, 6, 17, 7, 8, 11, 19, 23, 25, 38, 35, 37, 13, AFET 5 un FEMM
Noraidītie grozījumi: 16, 18, 20, 21, 22, 12, 26, 27, 30, 28, 39, 40, 41, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 36, 42, 43, 13, 45, 44 un 46
Pieņemti referenta mutiskie grozījumi apsvērumiem: 1, 6.a, 7.c.
Ziņojumu pieņēma, 45 deputātiem balsojot „par", nevienam — „pret" un 8 atturoties.

14. Faktori, kas veicina atbalstu terorismam un teroristu vervēšanu

LIBE/6/30895

2006/2092(INI) B6-0677/2005

Referents: *Jaime Mayor Oreja* (PPE-DE) AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Atbildīgā komiteja: LIBE

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Uzstājās *Ignasi Guardans Cambó*, lai precizētu divus balsošanas saraksta punktus.
Balsošanas laikā *Ignasi Guardans Cambó* ierosināja divus mutiskus grozījumus, kas tika pieņemti.

Pieņemtie grozījumi: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 16, 28, 40, 47, 50, 51, 55, 65, 68, 69, 90, 93, 99, 101, 102, 103, 105, 109, 113, 114, 124, 125, 132, 149, 155 un *Claudio Fava* mutisks grozījums
Pieņemtie kompromisa grozījumi: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 un 31
Ziņojumu pieņēma, 30 deputātiem balsojot „par", 20 — „pret" un 1 atturoties.

15. Vienkāršots režīms personu kontrolei pie Eiropas Savienības ārējām robežām

LIBE/6/53057

***I 2007/0185(COD) COM(2007)0508[01] – C6-0279/2007

Referents: *Michael Cashman* (PSE) AM – PE398.473v01-00
PR – PE398.385v01-00

Atbildīgā komiteja: LIBE

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Referents ierosināja balsot par visu tekstu kopumā, ierosinājumu pieņēma.
Pieņemtie grozījumi: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 18, 19, 20, 25, 22, 26, 27, 28, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 un 10
Noraidītie grozījumi:
Ziņojumu pieņēma, 44 deputātiem balsojot „par", nevienam — „pret" un nevienam neatturoties.

16. Vienkāršots režīms personu kontrolei pie Eiropas Savienības ārējām robežām (Šveice un Lihtenšteina)

LIBE/6/53055

***I 2007/0186(COD) COM(2007)0508[02] – C6-0280/2007

Referents: *Panayiotis Demetriou* (PPE-DE) PR – PE398.381v01-00

Atbildīgā komiteja: LIBE

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Referents ierosināja balsot par visu tekstu kopumā, ierosinājumu pieņēma.

Pieņemtie grozījumi: 7, 1, 2, 3, 4, 5 un 6
Ziņojumu pieņēma, 44 deputātiem balsojot „par", nevienam — „pret" un nevienam neatturoties.

17. Lisabonas līgums — jaunā Līguma ietekme uz *acquis communautaire* tieslietu un iekšlietu jomā un uz iesāktajām procedūrām

LIBE/6/56057

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Šo *Jean-Marie Cavada* ziņojumu pieņēma, 41 deputātam balsojot „par", 1 — „pret" un nevienam neatturoties.

18. Eiropas Migrācijas tīkls

LIBE/6/52356

* 2007/0167(CNS) COM(2007)0466 – C6-0303/2007

Referente: *Luciana Sbarbati* (ALDE)
Atbildīgā komiteja: LIBE

- Viedokļu apmaiņa un Komisijas izklāsts
- Iespējama grozījumu iesniegšanas termiņa noteikšana attiecībā uz Komisijas priekšlikumu

Pirms *Stephen Davies* uzstāšanās, kurš pārstāvēja Komisiju un Portugāles prezidentūru Padomē, uzstājās referente *Luciana Sbarbati*.

Turpinājumā uzstājās *Martina Roure*, *Claude Moraes*, *Maria da Assunção Esteves* un *Kathalijne Maria Buitenweg*, pēc tam — referenta noslēgums.

19. Zaļā grāmata par pilsoniskās sabiedrības lomu narkotiku apkarošanas politikā Eiropas Savienībā

LIBE/6/53597

2007/2212(INI) COM(2006)0316

Referents: *Giusto Catania* (GUE/NGL)
Atbildīgā komiteja: LIBE
Atzinumi: FEMM — *Anna Záborská* (PPE-DE)

- Pirmā viedokļu apmaiņa

Šis jautājums tika pārcelts uz 2008. gada janvāra sanāksmi.

20. Vides krimināltiesiskā aizsardzība

LIBE/6/47119

***I 2007/0022(COD) COM(2007)0051 – C6-0063/2007

Atzinuma sagatavotājs:	*Luis Herrero-Tejedor* (PPE-DE)	PA – PE398.484v01-00
Atbildīgā komiteja:	JURI* — *Hartmut Nassauer* (PPE-DE)	

- Atzinuma projekta izskatīšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2008. gada 8. janvārī plkst. 12.00.**

Runu teica referents *Luis Herrero-Tejedor*.

Turpinājumā uzstājās *Roselyne Lefrançois* un *Kathalijne Maria Buitenweg*, pēc tam — referenta noslēgums.

22. Nākamās sanāksmes datums un vieta

- 2008. gada 21.–22. janvārī Briselē

***

Sanāksmi slēdza plkst. 12.24

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

17-18/12/2007

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP), (2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (2), Gérard Deprez (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Lilli Gruber (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Viktória Mohácsi (1,2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Rareş-Lucian Niculescu (1,2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender (2), Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (2), Genowefa Grabowska (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (2), Adina-Ioana Vălean (1), Rainer Wieland (2).
178 (2)
Giulietto Chiesa, Ģirts Valdis Kristovskis, Manuel Medina Ortega
183 (3)
Nicolae Vlad Popa
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 17.12.2007
(2) 18.12.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Brozina, Hamilton, Küchler, Philippart Council Presidency: Costa, Pereira, Urbano Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Corrado, Davies, Deka, Faull, Semmler
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Bourdin (Committee of the Regions)
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros Comesana, Caiola, Dean	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Banka (1), Calers (2), Dumitrache (1,2), Ilario (2), Kalb (1,2), Nemoz-Hervenz (1,2), Salmon (1), Serzane (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Mandic	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman